Restaurant
türkische Speisen

ALLES ERLEBEN BEGINNT DAMIT, DASS MAN EINE TÜR ÖFFNET,
HERAUSTRITT AUS SEINEM ALLTAG UND BEREIT IST,
NEUES ZU ENTDECKEN.

ES LIEGEN SO VIELE GEHEIMNISSE HINTER DEN TÜREN VERBORGEN.
EINE REISE BEGINNT, WENN MAN SEINE WELT VERLÄSST
UND SCHRITTE IN EIN NEUES LAND WAGT.

MIT EINER PORTION NEUGIER, ETWAS MUT UND VIEL HOFFNUNG.
NUR DER WIRD ETWAS ERLEBEN, DER ETWAS ERWARTET.
ICH MUSS MICH NUR AUF DEN WEG MACHEN.
MEINEN TRÄUMEN FOLGEN.
OFFEN SEIN.

ELLENSTRASSE 6 | 47906 KEMPEN | TELEFON 02152 / 893489
KÜCHE BIS 21:30 UHR

YENİ RAKI 1937

VELTINS

SALATALAR / SALATE

1 KARIŞIK SALATA [F] 7.90 €
Gemischter Salat

4 ÇOBAN SALATASI [F] 11.00 €
Bauernsalat mit Weichkäse (auf Wunsch mit Schafskäse, Aufpreis 3.10 €)

6 ELA SALATASI [F,B] 17.50 €
Gemischte Salatplatte mit Shrimps
(Auf Wunsch mit gegrilltem Hähnchenfleisch, Lachs oder Kalbsstreifen)

13 PEYNIR SALATASI [F] 8.90 €
Weichkäsesalat (auf Wunsch mit Schafskäse, Aufpreis 3.10 €)

14 ZEYTIN SALATASI [8] 8.90 €
Olivensalat (auf Wunsch mit Schafskäse, Aufpreis 3.10 €)

SOĞUK MEZELER / KALTE VORSPEISEN

8 CACIK [F] 7.10 €
Joghurt mit Gurken, Minze und Knoblauch

9 BIBER EZMESI [E,E1] 7.10 €
Paprikapüree mit gemahlenen Walnüssen

10 HUMMUS [G] 7.10 €
Kichererbsenpaste mit Sesamöl

11 BARBUNYA [F] 7.10 €
Kalte Bohnen mit Karotten

15 KIZARTMA [F] 8.90 €
Frittierte Zucchinis und Auberginen mit Joghurtsauce

16 PATLICAN EZMESI [F] 7.10 €
Pürierte Auberginen mit Joghurtsauce

17 PEMBE SULTAN [F] 7.10 €
Joghurt mit roter Beete und Minze

18 ANTEP EZMESI [F] 7.10 €
Pürierte Tomaten mit Paprika, Zwiebeln, Petersilie und Knoblauch

20 MEZE TABAĞI (VEGETARISCH) [E,F,G] 16.50 €
Gemische Vorspeisenplatte

SICAK MEZELER / WARME VORSPEISEN

21 SIGARA BÖREĞI [F] 8.90 €
Blätterteigröllchen mit Weichkäsefüllung

22 KIZARTMA [F] 8.90 €
Frittierte Zucchini und Auberginen mit Tomaten-Joghurtsauce

23 SARMA (VEGETARISCH) [F] 9.90 €
Weinblätter mit Reisfüllung und Tomaten-Joghurtsauce

24 PEYNIR SUFLESI [A,F] 9.90 €
Gebackener Weichkäse mit Pide
(auf Wunsch mit Schafskäse, Aufpreis 3.10 €)

25 KARIDES GÜVEÇ [F] 16.50 €
Mit Käse überbackene Shrimps mit Tomaten und Champignons aus dem Backofen

26 ARNAVUT CIĞERI [F] 16.50 €
Panierte Leberstücke auf Zwiebelsalat

KÜÇÜK MISAFIRLERIMIZ IÇIN
FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

27 ŞIŞ KEBAP [F] 14.90 €
Lammspieß in Tomatensauce
(wahlweise mit Reis, Pommes frites oder Kartoffeln)

28 ADANA KEBAP [A,C,F] 14.90 €
Hackspieß vom Rind in Tomatensauce
(wahlweise mit Reis, Pommes frites oder Kartoffeln)

29 HINDI ŞIŞ [F] 12.90 €
Putenspieß in Tomatensauce
(wahlweise mit Reis, Pommes frites oder Kartoffeln)

30 TAVUK FILET [F] 12.90 €
Hähnchenbrust in Tomatensauce
(wahlweise mit Reis, Pommes frites oder Kartoffeln)

AUF WUNSCH KANN DIE SAUCE AUCH SEPARAT SERVIERT WERDEN.

FIRIN YEMEKLERI / BACKOFENGERICHTE

31 FIRINDA SEBZE (VEGETARISCH) [F] 13.90 €
Auberginen, Zucchini, Karotten, Zwiebeln und Kartoffeln in Tomatensauce, überbacken mit Käse dazu, Cacık und Pide
(auf Wunsch mit Schafskäse, Aufpreis 3.10 €)
AUCH VEGAN MÖGLICH

32 FIRINDA TAZE MANTAR (VEGETARISCH) [F] 13.90 €
Champignons, Tomaten, Paprika und Zwiebeln in geschmolzener Butter, überbacken mit Käse, dazu Cacık und Pide

33 SINI KEBAP [A,F] 17.90 €
Lamm- und Rindergehacktes mit Tomatensauce, dazu Pide

34 KUZU KAVURMA [A] 20.50 €
Lammgeschnetzeltes mit Tomatensauce, dazu Reis und Pide

IZGARALAR / GRILLSPEZIALITÄTEN

35 ADANA KEBAP [A,C,F] 19.50 €
Rinderhackfleisch-Spieße mit Tomatensauce
(wahlweise mit Reis, Pommes frites oder Kartoffeln)

37 KUZU PIRZOLA [F] 24.50 €
Drei Lammkoteletts mit Tomatensauce
(wahlweise mit Reis, Pommes frites oder Kartoffeln)

38 ŞIŞ KEBAP [F] 25.50 €
Lammspieße mit Tomatensauce
(wahlweise mit Reis, Pommes frites oder Kartoffeln)

39 YOĞURTLU KEBAP [A,C,F] 24.50 €
Lammspieße mit Tomaten-Joghurtsauce auf Fladenbrotstücken
(auf Wunsch mit Rinderhackfleisch, Hähnchen oder Pute)

40 HINDI ŞIŞ [F] 20.50 €
Putenspieße mit Tomatensauce
(wahlweise mit Reis, Pommes frites oder Kartoffeln)

41 TAVUK FILET [F] 20.50 €
Hähnchenbrust mit Tomatensauce
(wahlweise mit Reis, Pommes frites oder Kartoffeln)

AUF WUNSCH KANN DIE SAUCE AUCH SEPARAT
SERVIERT WERDEN.

IZGARALAR / GRILLSPEZIALITÄTEN

42 BEYTI KEBAP [A,C,F] 23.50 €
Gegrilltes Rinderhackfleisch in Lavasbrot
in Joghurt-Tomatensauce

43 KARIŞIK IZGARA [A,C,F] 32.90 €
Gemischter Grillteller mit Tomatensauce
(ein Lammspieß, ein Rinderhackspieß, ein Putenspieß und Lammkotelett)
(wahlweise mit Reis, Pommes frites oder Kartoffeln)

AUF WUNSCH KANN DIE SAUCE AUCH SEPARAT
SERVIERT WERDEN.

TAVA YEMEKLERI
GERICHTE AUS DER PFANNE

44 CIĞER TAVA 17.90 €
Putenleber mit Zwiebeln und Paprika gebraten
(wahlweise mit Reis, Pommes frites oder Kartoffeln)

45 TAVUK SOTE [F] 17.90 €
Hähnchengeschnetzeltes mit Zwiebeln und
Paprika in einer Cremesauce und Zerdeçal gebraten
(wahlweise mit Reis, Pommes frites oder Kartoffeln)

46 MAKARNA KAVURMASI [A,C,F] 13.90 €
Nudeln mit Zwiebeln und Paprika, geschwenkt
in der Pfanne in einer Tomaten-Cremesauce
AUCH VEGAN MÖGLICH

PIDELER / TÜRKISCHE PIDE SORTEN

47 LAHMACUN [A,C,F] 10.50 €
Türkische Pizza (Rinderhackfleisch)

48 KIYMALI PIDE [A,C,F] 14.00 €
Teigschiffchen, gefüllt mit Rinderhackfleisch

49 ISPANAKLI PIDE [A,C,F] 13.00 €
Teigschiffchen, gefüllt mit Spinat und Weichkäse
AUCH VEGAN MÖGLICH

50 SALAMLI PIDE [A,C,F] 14.00 €
Teigschiffchen, gefüllt mit Sucuk und Weichkäse

51 MANTARLI PIDE [A,C,F] 13.00 €
Teigschiffchen, gefüllt mit Champignons und Weichkäse
AUCH VEGAN MÖGLICH

52 PEYNIRLI PIDE [A,C,F] 13.00 €
Teigschiffchen, gefüllt mit Weichkäse

53 TON BALIKLI PIDE [A,C,D,F] 14.00 €
Teigschiffchen, gefüllt mit Thunfisch und Gouda

54 KARIDESLI PIDE [A,B,C,F] 14.00 €
Teigschiffchen, gefüllt mit Shrimps und Gouda

55 GOUDALI PIDE [A,C,F] 13.00 €
Teigschiffchen, gefüllt mit Gouda

JEDE PIDE KANN AUCH MIT VERSCHIEDENEM KÄSE BELEGT WERDEN
(Gouda, Weichkäse oder Schafskäse Aufpreis 3.10 €)

TATLI / DESSERT

60 BAKLAVA [A,C,F,E,E1] 8.50 €
Blätterteig mit Walnüssen und Vanilleeis

61 BALLI YOĞURT [F,E1] 7.50 €
Joghurt mit Honig und Walnüssen

ALKOLSÜZ IÇECEKLER
ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Mineralwasser	0,25 l / 0,7 l	2.90 € / 6.40 €
Mineralwasser still	0,25 l / 0,7 l	2.90 € / 6.40 €
Coca-Cola [1,2]	0,2 l / 0,5 l	2.90 € / 4.90 €
Coca-Cola Light [1,2,3,4]	0,2 l / 0,5 l	2.90 € / 4.90 €
Fanta [1,7]	0,2 l / 0,5 l	2.90 € / 4.90 €
Sprite	0,2 l / 0,5 l	2.90 € / 4.90 €
Schweppes Tonic Water [5]	0,2 l	3.10 €
Schweppes Bitter Lemon [5,7]	0,2 l	3.10 €
Schweppes Ginger Ale [1,5]	0,2 l	3.10 €
Ayran [F]	0,2 l	3.10 €
Apfelschorle	0,2 l / 0,5 l	2.90 € / 4.90 €
Karamalz [A,1]	0,3 l	3.10 €

MEYVE SULARI / SÄFTE

Apfel	0,2 l	3.10 €
Orange	0,2 l	3.10 €
Traube	0,2 l	3.10 €
Kirschnektar	0,2 l	3.10 €
Bananennektar	0,2 l	3.10 €
Maracujanektar	0,2 l	3.10 €

ALKOLLÜ IÇECEKLER
ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

BIER VOM FASS

Bolten Alt [A]	0,3 l / 0,5 l	3.90 € / 5.50 €
Veltins Pils [A]	0,3 l / 0,5 l	3.90 € / 5.50 €
Efes Pils [A]	0,3 l / 0,5 l	3.90 € / 5.50 €

FLASCHENBIER

Veltins alkoholfrei [A]	0,33 l	3.90 €
Weizen [A, A1]	0,5 l	5.50 €
Weizen alkoholfrei [A, A1]	0,5 l	5.50 €

WEIN

Kavaklıdere Myrina Rotwein	0,2 l / 0,5 l / 0,75 l	7.00 / 15.50 / 25.00 €
Pamukkale Rotwein lieblich Kalecik Karası	0,2 l / 0,5 l / 0,75 l	7.00 / 15.50 / 25.00 €
Kavaklıdere Myrina Weißwein	0,2 l / 0,5 l / 0,75 l	7.00 / 15.50 / 25.00 €
Kavaklıdere Weißwein lieblich Sultaniye	0,2 l / 0,5 l / 0,75 l	7.00 / 15.50 / 25.00 €
Kavaklıdere Rosé Myrina Çal Karası	0,2 l / 0,5 l / 0,75 l	7.00 / 15.50 / 25.00 €

Gerne beraten wir Sie auch bei speziellen Wünschen.

ALKOLLÜ IÇECEKLER
ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

SEKT		
Glas	0,1 l	4.10 €
Flasche	0,75 l	30.00 €
APERITIFS		
Martini Bianco	5 cl	5.10 €
Campari [1]	5 cl	5.10 €
Yeni-Rakı	5 cl / 35 cl	5.10 € / 39.00 €
Tekirdağ Gold Series	35 cl	49.00 €
DIGESTIFS		
Ramazzotti	4 cl	5.10 €
Averna	4 cl	5.10 €
SPIRITUOSEN		
Grappa	4 cl	5.10 €
Ouzo	2 cl	2.90 €
LIKÖRE		
Sambuca	2 cl	3.90 €
Baileys [F,1]	4 cl	5.10 €
LONGDRINKS		
Aperol Spritz [9]		8.50 €
Lillet Wild Berry [7]		8.50 €
Gin Tonic		8.50 €
Batida Kirsch		8.50 €
Campari Orange [1]		8.50 €
Bacardi Cola [1]		8.50 €

ÇAY / TEE

Türkischer schwarzer Tee klein / groß	1.50 € / 2.50 €
Türkischer Apfeltee [1,7] klein / groß	1.50 € / 2.50 €
Lindenblütentee	2.90 €
Frischer Minztee	3.90 €

KAHVE /KAFFEE

Türkischer Kaffee	2.90 €
Kaffee	2.90 €
Espresso	2.90 €
Cappuccino [F]	3.90 €

ZUSATZSTOFFE / ALLERGENE

ZUSATZSTOFFE
1 MIT FARBSTOFF
2 MIT KOFFEIN
3 MIT SÜSSUNGSMITTEL
4 ENTHÄLT EINE PHENYLALANINQUELLE
5 MIT CHININ
6 MIT SÄUERUNGSMITTEL
7 MIT ANTIOXIDATIONSMITTEL
8 GESCHWÄRZT
9 SULFIT

ALLERGENE
a ENTHÄLT GLUTENHALTIGES GETREIDE
a1 WEIZEN a2 GERSTE
b ENTHÄLT KREBSTIERE UND SCHALENTIERE
c ENTHÄLT EIER
d ENTHÄLT FISCH
e ENTHÄLT NÜSSE e1 WALNUSS e2 HASELNUSS e3 PISTAZIE
f ENTHÄLT MILCH SAHNE
g SESAMSAMEN UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE
h SELLERIE

Alle Preise in Euro. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

SCHON GEWUSST?

MÖCHTEN SIE DIE TÜRKISCHE KÜCHE AUCH AN IHREM GEBURTSTAG,
ZU HAUSE, BEI BETRIEBSFEIERN ODER
ANDEREN FESTLICHKEITEN GENIEßEN?

WIR BIETEN IHNEN EINEN UMFANGREICHEN BUFFET-
UND LIEFERSERVICE AN.

ODER MÖCHTEN SIE EINFACH UNSERE RÄUMLICHKEITEN
FÜR FEIERN MIETEN?

SPRECHEN SIE UNS EINFACH AN.

YENİ RAKI 1937

VELTINS